

notamment, le voyage de Golnitz à travers le Forez et le Lyonnais¹, et la suite de cet itinéraire de *Lyon à Genève*².

A quelle date notre voyageur se trouvait-il en Limousin et en Auvergne? Évidemment, au mois de juin 1631. On arrive à cette conclusion d'après le récit de l'ensemble de son voyage. Golnitz avait quitté Lyon, le 14 janvier 1631, pour parcourir la Savoie, le Dauphiné, la Provence, le Languedoc et l'Auvergne³. Il voyageait presque toujours à cheval. Quelques noms de lieux de son ouvrage ont été mal orthographiés; quelques passages du texte latin sont même l'objet de fautes typographiques. A nous de rétablir le tout et à rendre, par des annotations, ce vieux voyage intéressant pour chaque lecteur. Laissons parler le narrateur :

« De Limoges, on traverse de longs faubourgs pour se diriger sur la Vienne. La route, d'ordinaire rocailleuse, et, tour à tour large et étroite, ne laisse apercevoir que des chênes et des châtaigniers. A un jet de pierre (à un mille) de la ville, se trouve un pont de six arches, jeté sur la Vienne. Après l'avoir traversé, se présente, à une distance de deux mille, le bourg de *Saint-Priest*⁴, où je fis un léger repas à l'auberge de la Couronne. On ne put me servir que des œufs et des châtaignes. De là, il faut gravir la rampe escarpée d'une colline et traverser quelques villages de misérable apparence pour arriver à *Sauviat*⁵, distant de trois milles. Je dînai au Cheval-Blanc. Rien de nouveau à rapporter de ce voyage où je souffris du mauvais entretien des chemins et de la lenteur des voitures. Cette province est mal cultivée. J'accuse, non

¹ *Les deux voyages d'Abraham Golnitz dans le Forez et le Lyonnais, au dix-septième siècle*, Lyon, 1879, 23 pages in-8°. (Extrait de la *Revue du Lyonnais*, 4^e série, t. VII, p. 163 et 244.)

² *De Lyon à Genève, au dix-septième siècle*, extrait de l'*Itinéraire en France*, d'Abraham Golnitz, Lyon, 1881, 19 pages in-8°. (V. le numéro de janvier 1881 de la *Revue lyonnaise*.) M. Vachez a aussi publié : *Lyon au dix-septième siècle*, extrait de l'*Itinéraire en France et en Belgique*, d'Abraham Golnitz, Lyon, 1877, in-8° de 117 pages.

³ Le célèbre moraliste *Montaigne*, venant d'Italie, avait visité l'Auvergne et suivi, mais en sens inverse, en 1581, le chemin de Golnitz, en passant par Thiers, Pont-du-Château, Clermont, Pontgibaud, Pontaumur, Pont-Charraud, Chatain, Sauviat, Limoges, Les Cars, Thiviers, Périgueux, Mauriac et enfin Montaigne.

⁴ *Saint-Priest-Taurion* (Haute-Vienne), canton d'Ambazac. Il y a une église du douzième et du quinzième siècle; un vieux pont construit par les moines de Grandmont.

⁵ *Sauviat* (Haute-Vienne), canton de Saint-Léonard.